

# صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

## Vjerodostojne dove i slavljenje Allaha

Dr. Abdullah ibn Hamud el-Ferih

Adabi dove

Veličanje i pohvala Allaha

Kur'anske dove

Namaske dove

Vjerovjesnikove dove

Od čega je sve Vjerovjesnik  
tražio zaštitu kod Allaha

Dove rukje

Jutarnji i večernji zikrovi

د. عبد الله بن حمود الفريح

Klikni na temu da pogledaš sve  
zikrove i dove u vezi s temom



[do.a.eqtidaa.com](http://doa.eqtidaa.com)



## Uvod

Hvala Allahu, Gospodaru svih svjetova, neka su blagoslov i mir na Allahovog Poslanika, na njegovu porodicu i sve njegove ashabe.

U ovoj knjizi nalaze se različite vrste odabranih dova (slavljenje Allaha, dove iz Kur'ana i sunneta, riječi zaštite od šejtana, šerijatska rukja, jutarnji i večernji zikrovi), kao i adabi dove. Naštujao sam odabrati vjerodostojne dove, da bi se musliman mogao posvetiti učenju dova navedenih u Kur'anu i sunnetu, u kojima je veliko dobro. Svaka dova navedena je

na arapskom i bosanskom jeziku, uz pisanje izgovora tih dova. Na kraju knjige naveo sam valorizaciju hadisa u kojima su navedene dove.

Molim Allaha da ovo djelo bude iskreno radi Njegovog zadovoljstva. Neka su blagoslov i mir na našeg Vjerovjesnika, na njegovu porodicu i ashabe.

**Dr. Abdullah ibn Hamud el-Ferih.**



## Predgovor



Ti si, o muslimane, zavisan od svog Gospodara i neovisan s Njime. Pred tobom su vjerodostojne dove, pa otvori svoje srce da ih primiš. To su dove koje obuhvataju svako dobro, pa se potrudi da zapamtiš koliko god možeš. Nekoliko dova dovoljno je za sve tvoje potrebe, jer su to dove sažetog izraza, sveobuhvatnog značenja i uz njih ti samo treba da srcem budeš prisutan i da se svome Gospodaru pokoriš.



## Adabi dove

**Prvo:** Trebaš moliti samo Allaha, čvrsto ubijeden da je samo On kadar da ti usliša dovu. Ne moli nikog mimo Allaha i ne traži od posrednika, makar bili vjerovjesnici, meleki, evlije i dobri robovi, ili bilo ko drugi. Allah je rekao:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [غافر: ١٤]

“Allahu se klanjajte iskreno Mu ispovijedajući vjeru.” (El-Mu’min, 14)

**Drugo:** Moraš biti budne svijesti u dovi, jer je tvoja posvećenost dovi

veličanštveni ibadet koji Allah voli i za to ćeš biti nagrađen, bez obzira na to da li dova bila uslišana.

**Treće:** Neophodno je da imaš povjerenje u Allaha i da si uvjeren da je Allah kadar da usliša tvoju dovu i da nemaš potrebe da se obraćaš posrednicima, koji su Njegova stvorenja, da te približe Njemu, niti da činiš slične druge novotarske postupke kojima musliman zapada u zabranjeni tevessul.

**Četvrto:** Allah se raduje tvom pokajanju i okretanju Njemu, ma koliko da su te grijesi bili udaljili od Njega, stoga se čuvaj da ti se potkradu primisli da ti se Allah neće

odazvati i čuvaj se gubljenja nade u Njegovu milost. Neka ti na umu bude da se On raduje tvojoj tevbi i okretanju Njemu, a On je neovisan od svega. Neka su ti uvijek na umu Allahove riječi:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ [زمر: ٥٣]

“Allah će oprostiti sve grijehе”, i:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [بقره: ١٨٦]

“A kada te robovi Moji za Mene upitaju: ‘Ja sam, doista, blizu, odazivam se molbi molitelja kada Me zamoli’”.

**Peto:** Nemoj da ti hrana i piće budu od haram imetka, jer



je to zapreka za uslišanje dove, kao što se navodi u hadisu, koji prenosi Ebu Hurejra, da je Allahov Poslanik spomenuo čovjeka koji je bio “raščupane kose i prašnjave odjeće usljed dugog putovanja, pa je podigao ruke i zamolio:

«الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

‘Gospodaru, Gospodaru’, a njegova hrana je haram, njegovo piće haram, njegova odjeća haram i othranjen je na haramu – pa kako da mu bude uslišano?!” (Muslim, 1015)

**Šesto:** Onaj koji dovi treba se pridržavati sljedećih adaba i sunneta dove:

1 Upućivati dovu u stanju čistoće i uzeti abdest onako kako se uzima za namaz. Dokaz za to jeste slučaj Ebu Musaa i njegovog amidže Ebu Amira.

U hadisu se navodi da je Ebu Amir tražio od Ebu Musaa da pita Vjerovjesnika da uputi dovu za njega, pa ga je Ebu Musa obavijestio: “Allahov Poslanik zatražio je da mu se donese voda, pa se abdestio, potom je podigao ruke i rekao:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِي، أَبِي عَامِرٍ»

‘Allahu moj, oprosti Svom robu

Ebu Amiru', podigao je ruke visoko tako da sam vidio bjelinu njegovih pazuha, a onda je rekao:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

‘Allahu, učini ga na Sudnjem danu iznad mnogih Tvojih stvorenja’, ili je rekao: ‘ljudi.’” (Buhari, 4323; Muslim, 2498)

2 Okrenuti se prema kibli.

3 Podići ruke.

Na ova dva sunneta ukazuje hadis Abdullaha ibn Abbasa od Omera ibn Hattaba, koji je rekao: “Na dan Bedra Allahov Poslanik pogledao je mušrike:

bilo ih je hiljadu, a njegovih ashaba tri stotine i devetnaest. Allahov Vjerovjesnik okrenuo se prema kibli, pa je ispružio ruke i počeo se obraćati svome Gospodaru:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

‘Allahu, ispuni ono što si mi obećao! Daj mi ono što si mi obećao!’” (Muslim, 1763)

4 Dovu početi pohvalom i zahvalom Allahu i salavatom na Vjerovjesnika. Ashab Allahovog Poslanika Fedala ibn Ubejd rekao je: “Allahov Poslanik čuo je čovjeka kako dovi u namazu, a nije slavio

Allaha ni donio salavat na Vjerovjesnika, pa je Allahov Poslanik rekao «عَجَلَ هَذَا»: ‘Ovaj je požurio’, potom ga je pozvao i rekao mu:

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

‘Kad neko od vas klanja, neka započne slavljenjem i hvaljenjem svoga Gospodara, potom neka donese salavat na Vjerovjesnika, a onda neka moli za što hoće.’”

Ako započne zahvalom Allahu, naročito ajetima zahvale kojima počinju pojedine sure, kao što je znao činiti Vjerovjesnik, o čemu će

riječi biti kasnije, to su veće prilike da će mu biti uslišano.

5 Moliti Allaha imajući lijepo mišljenje, čvrsto vjerujući da će mu dova biti uslišana, da ne bude nestrpljiv u iščekivanju uslišanja dove, nego da vjeruje da će mu dova biti uslišana. Ebu Hurejra prenosi da je Vjerovjesnik rekao:

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ»:

“Nema nikoga ko uči dove Allahu a da mu On ne da ono što traži ili od njega odstrani neku nevolju, pod uvjetom da ne traži nešto što je grijeh ili kidanje rodbinskih veza

– ako ne bude požurivao.” “Šta je požurivanje?”

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرَيْسْتَجِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ»:

upitaše, a Vjerovjesnik odgovori: “Da kaže: ‘Dovio sam i dovio, i nije mi uslišano’, pa zbog toga prestane da dovi.”

6 Moliti Allaha Njegovim lijepim imenima, odgovarajućim za ono što se traži, tako da Ga za opskrbu moli Njegovim imenom Opskrbitelj, za milost Njegovim imenima Milostivi i Samilosni, za snagu Njegovim imenom Snažni, za oprost Njegovim

imenom Onaj Koji prašta, za izlječenje Njegovim imenom Onaj Koji daje ozdravljenje, jer, Allah je rekao:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠]

“Allah ima najljepša imena i vi Ga zovite njima!” (El-Araf, 180).

7 Ponavljati riječi dove i uporno doviti tražeći od Allaha. O Vjerovjesnikovoj dovi na dan Bedra:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

“Allahu, ispuni mi ono što si obećao, Allahu, daj mi ono što si mi obećao!”, Ibn Abbas kaže: “I, dugo je molio svog Gospodara, pa mu je i



ogrtač spao sa ramena, a Ebu Bekr je bio uz njega i govorio mu: ‘Allahov Vjerovjesniče, dosta si molio svoga Gospodara.’” (Muslim, 1763)

Ebu Hurejra prenosi da je Vjerovjesnik, doveći za plemene Devs, ponavljao:

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَاثِتٍ بِهِمْ، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا

وَاثِتٍ بِهِمْ»:

“Allahu, uputi Devs i dovedi ih!  
Allahu, uputi Devs i dovedi ih!”  
(Buhari, 2937; Muslim, 2524)

8 Kada upućuje dovu, ne treba to činiti javno i isticati se, nego treba da sakrije svoju dovu. Uzvišeni Allah kaže:

﴿أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ٥٥]

“Zazivajte Gospodara svog skrušeno i potajno.” (El-Araf, 55)

Dova proučena u tajnosti iskrenija je, stoga nalazimo da je Allah pohvalio Zekerijjaa, alejhis-selam, riječima:

﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خُفْيًا﴾ [مریم: ٣]

“Kad je on Gospodara svoga tiho zovnuo”. Neki mufesiri smatraju da je to Zekerijja učinio želeći osigurati iskrenost u dovi.

9 U dovi izgovarati riječi pohvale i veličanja Allaha, jer Allah voli da se Njegovi robovi zaposle veličanjem Njega iskazujući

tako da Mu robuju, a Allah je neovisan od Svojih robova. Buhari i Muslim bilježe od Ibn Mesuda da je Vjerovjesnik rekao:

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ  
مَدَحَ نَفْسَهُ»:

“Niko ne voli da bude pohvaljen kao što voli Allah, zato je pohvalio Sebe.”

10 Nastojati upućivati dovu u odabranim vremenima kad se Allah više odaziva. Neka od tih vremena su: nakon ezana i ikameta, u zadnjoj trećini noći, jednog trenutka petkom, poslije

obavljenih namaza, na sedždi, kad pada kiša, kada musliman u tajnosti dovi za drugog muslimana, dova roditelja za dijete, dova putnika, dova onoga kome je učinjena nepravda.



صَاحِبِ الدَّعَاوِ وَالشَّائِعِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Zikrovi pohvale i veličanja Allaha





﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

“Hvala Allahu, Gospodaru svih svjetova, Milostivom, Samilosnom, Vladaru Sudnjeg dana!” (El-Fatiha, 2–4)



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ  
 الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أجنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ  
 وَرُبْعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فاطر: ١]

“Hvaljen neka je Allah, Stvoritelj nebesa i Zemlje, Koji meleke sa po dva, tri i četiri krila čini izaslanicima; On onome što stvara dodaje što hoće, On, uistinu, sve može.” (Fatir, 1)



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١]

“Hvaljen neka je Allah, Koji je nebesa i Zemlju stvorio i tmine i svjetlo dao.” (El-En’am, 1)





﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [سبأ: ١]

“Neka je hvaljen Allah, Čije je sve ono na nebesima i sve ono na Zemlji! Hvaljen neka bude i na onome svijetu! On je Mudri i Sveznajući.” (Sebe, 1)



«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»

*El-hamdu lillahi hamden kesiren  
tajjiben mubareken fih.*

“Allahu hvala, beskonač na i lijepa  
hvala u kojoj je (za nas) svaki  
blagoslov.”

2

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
وَمِثْلُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الشَّيْءِ  
وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ:  
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا  
مَنْعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

*Rabbena lekel-hamd miles-  
semavati ve milel-erdi ve mile ma  
ši'te min šej'in ba'du. Ehlu-senai  
vel-medždi ehakku ma kalel-abdu  
ve kulluna leke abdun. Allahumme  
la mania li ma a'tajte ve la muti li  
ma menate ve la jenfeu zel-džeddi  
minkel-džeddu.*

“Gospodaru, Tebi hvala koja ispunjava nebesa i Zemlju i što Ti hoćeš osim njih. Ti zaslužuješ svu hvalu i slavu. Najpre će što neki rob kaže, a svi smo mi Tvoji robovi, jeste: ‘Allahu moj, ono što Ti daješ niko ne može uskratiti, niti iko može dati ono što Ti uskratiš, a niti ikome koristi njegova snaga pored Tvoje snage.’”

3

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ  
كُلُّهُ»

*Allahumme lekel-hamdu kulluhu ve  
ilejke jerdžiul-emru kulluhu.*

“Allahu, Tebi pripada sva hvala i  
Tebi se vraća svaka stvar.”

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ  
 نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ  
 الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ  
 الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ  
 حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ)  
 وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ  
 آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ)  
 وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ  
 لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ

وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، (أَنْتَ  
 الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*Allahumme rabbena lekel-hamdu ente kajjimusi-semavati vel-erdi ve lekel-hamdu ente rabbus-semavati vel-erdi ve men fihinne, ve lekel-hamdu ente nurus-semavati vel-erd, entel-hakku ve kavlukel-hakku ve likaukel-hakku vel-džennetu hakkun ven-naru hakkun ven-ebijjune hakkun ve Muhammedun, sallallahu alejhi ve sellem, hakkun ves-saatu hakkun. Allahumme leke eslemtu ve bike amentu ve alejke tevekkeltu ve ilejke enebtu ve bike hasamtu ve ilejke hakemtu fagfir li*

*ma kaddemtu ve ma ahhartu ve ma esrertu ve ma alentu. Ente ilahi la ilahe illa ente.*

“Allahu, Gospodaru naš, Tebi hvala, Ti si Upravitelj nebesa i Zemlje. Hvala Tebi, Ti si Gospodar nebesa i Zemlje i onih na njima. Hvala Tebi, Ti si svjetlo nebesa i Zemlje i onoga što je na njima. Ti si Istina i Tvoje obećanje je istina i Tvoj govor je istina i susret s Tobom je istina i Džennet je istina i Džehennem je istina, i vjerovjesnici su istina i Muhammed je istina i Sudnji dan je istina. Allahu moj, Tebi sam predanoš iskazao i u Tebe vjerujem i na Tebe se oslanjam i Tebi se



kajem i radi Tebe se sukobljavam s neprijateljem i borim protiv njega; zbog toga, oprosti grijehе koje ću, možda, počiniti i one koje sam već počinio, one koje sam tajno počinio kao i one koje sam javno počinio i one o kojima Ti bolje znaš od mene. Ti si Onaj Koji unapređuje i Onaj Koji unazađuje. Nema boga osim Tebe.”



﴿اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ  
 النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ  
 وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ [آل عمران: ٢٦-٢٧]

“O Allahu, Koji svu vlast imaš,  
 Ti vlast onome kome hoćeš daješ,  
 a oduzimaš je od onoga od koga  
 hoćeš; Ti onoga koga hoćeš  
 uzvisuješ, a onoga koga hoćeš

unizuješ; u Tvojoi ruci je svako dobro – Ti, uistinu, sve možeš!”

“Ti uvodiš noć u dan, i uvodiš dan u noć; Ti od neživog stvaráš živo, i od živog neživo; Ti opskrbljuješ koga hoćeš, bez računa.”

To su dva ajeta iz sure Alu Imran, 26 i 27. Na početku prvog ajeta izoštaavljená je riječ “reci”, da bi tekst služio kao dova.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ  
 الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ  
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ  
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ  
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ  
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،  
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

*Allahumme rabbes-semavati ve  
 rabbel-erdi ve rabbel-aršil-azim.*

*Rabbena ve rabbe kulli šej'in.  
Falikal-habbi ven-neva ve munzilet-  
tevrati vel-indžili vel-furkan. Euzu  
bike min kulli šej'in ente ahizun bi  
nasijetihi. Allahumme entel-evvelu  
fe lejse kableke šej'un ve entel-ahiru  
fe lejse ba'deke šej'un ve entez-  
zahiru fe lejske fevkake šej'un ve  
entel-batinu fe lejse duneke šej'un.  
Ikdi anned-dejne ve agnina minel-  
fakr.*

“Allahu, Gospodaru nebesa,  
Gospodaru Zemlje, Gospodaru Arša  
veličanstvenog, naš Gospodaru,  
Gospodaru svega postojećeg, Ti  
činiš da zrnje i košpice prokljaju,  
Ti si objavio Tevrat, Indžil i Kur'an,

Tebi se utječem od zla stvorenja, kojima vladaš! Moj Allahu, Ti si Prvi i prije Tebe ništa nije bilo! Ti si Posljednji i poslije Tebe ništa neće biti! Ti si Vidljivi i ništa iznad Tebe nema! Ti si Nevidljivi i mimo Tebe ništa nema, vrati dugove umješto nas i sačuvaj nas siromaštva!”

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ مَلَائِكَتَكَ  
 وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأَشْهَدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

*Allahumme inni ušhiduke ve ušhidu  
 melaiketeki ve ušhidu hamelete  
 aršike ve ušhidu men fis-semavati  
 ve men fil-erd enneke entallahu la  
 ilahe illa ente vahdeke la šerike  
 leke ve enne muhammeden abduke  
 ve resuluk.*

“Allahu, pozivam za svjedoka Tebe i pozivam za svjedoke meleke Tvoje i nosioce Tvoga Arša i pozivam za svjedoke sve koji su na nebesima i sve koji su na Zemlji – da si ti Allah, nema istinskog božanstva osim Tebe, Jedinog, Koji nemaš sudruga, i da je Muhammed Tvoj rob i poslanik.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

*Allahumme inni es'eluke bi enni  
ušhiduke enneke entallahu la ilahe*



*illa ente el-ehadus-samed ellezi lem  
jelid ve lem juled ve lem jekullehu  
kufuven ehad.*

“Allahu, molim Te, uzimajući Tebe  
za svjedoka, da si Ti – nema boga  
osim Tebe – Jedini, Koji je utočište  
svakom, Koji nije rođen i nije rodio,  
i Kojem niko ravan nije.

U hadisu se navodi da je ova dova  
najveće Allahovo ime i kad se s  
njime uputi dova, ona biva uslišana  
i kad se nešto traži, biva dato.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

*La ilahe illallahul-azimul-halimu la ilahe illallahu rabbul-aršil-azim la ilahe illallahu rabbus-semavati ve rabbul-erdi ve rabbul-aršil-kerim.*

“Nema boga osim Allaha, Veličanstvenog, Blagog, nema boga osim Allaha, Gospodara Arša veličanstvenog. Nema boga osim Allaha, Gospodara nebesa,

Gospodara Zemlje i Gospodara  
Arša plemenitog.”

Dova za olakšanje nedaća i briga



«اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

*Allahu, Allahu rabbi la ušriku bihi  
šej'en!*

“Allah, Allah je moj Gospodar i  
ništa Mu ne smatram ravnim!”

Dova za olakšanje nedaća i briga



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ  
 أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ  
 اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
 بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

*La ilahe illallahu vahdehu la šerike  
 leh Allahu ekberu kebira vel-  
 hamdulillahi kesira subhanallahi  
 rabbil-alemin la havle ve la kuvvete  
 illa billahil-azizil-hakim.*

“Nema boga osim Allaha, Jedinog,  
 Koji nema sudruga, Allah je zaista  
 najveći, Allahu mnogo hvala,  
 slavljjen neka je Allah, Gospodar

svih svjetova, nema moći ni snage osim u Allaha, Snažnog i Mudrog.”



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،  
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ  
اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

*La ilahe illallahu vahdehu la šerike leh  
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve huve  
ala kulli šej'in kadir. Subhanallahi  
vel-hamdulillahi ve la ilahe illallahu  
vallahu ekber ve la havle ve la kuvvete  
illa billahil-alijil-azim.*

“Nema boga osim Allaha, Jeidnog,

Koji nema sudruga, Kojem pripada sva vlast i sva hvala i On sve može. Slavljen neka je Allah, hvala Allahu, nema boga osim Allaha, Allah je najveći, nema moći ni snage osim u Allaha, Snažnog i Mudrog.”



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَّهُ، وَنَصَرَ  
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

*La ilahe illallahu vahdehu endžeze  
va'deh ve nesare abdeh ve hezemel-  
ahzabe vahdeh.*

“Nema boga osim Allaha. On je ispunio Svoje obećanje i pomogao Svog roba i pobijedio vojske Sam.”

13

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي  
فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahumme ente rabbi, la ilahe illa  
ente, halakteni ve ene abduke ve  
ene ala ahdike ve va'dike mešetetatu  
euzu bike min šerri ma sa'natu,  
ebuu leke bi ni'metike alejje, ve  
ebuu bi zenbi, fagfir li, fe innehu la  
jagfiruz-zunube illa ente.*

“Allahu, Ti si Gospodar moj, nema

boga osim Tebe, stvorio si me i ja sam rob Tvoj, ja sam na tragu zavjeta Tebi datog i obećanja Tvog koliko mogu. Tebi se sklanjam pred zlo koje sam počinio, Tebi se vraćam pomoću blagodati Tvoje prema meni, Tebi priznajem grijehe svoje, pa mi oprošti, jer osim Tebe niko drugi grijehe ne prašta.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ  
يَا قَيُّوْمُ»

*Allahumme inni es'eluke bi enne  
lekel-hamd la ilahe illa ente. Entel-  
Mennanu, Bedius-semavati vel-erd,  
ja Zel-dželali vel-ikram, ja Hajju,  
ja Kajjumu.*

“Allahu, molim Ti se svjedočeci  
da Tebi pripada zahvala, da nema  
istinskog božanstva osim Tebe.  
Darežljivi, Stvaratelju nebesa

i Zemlje, Posjedniče veličine i plemenitosti, Živi, Održavatelju!”

U hadisu se navodi da se u ovoj dovi nalazi najveće Allahovo ime, kojim, kada se Allah zamoli, i usliša dovu, i kad se nešto zatraži, biva dato.



«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

*Subhaneke ma a'zemeke rabbena!*

“Slavljen neka si, kako si veličanstven, Gospodaru naš!”



«سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*Subhane zil-džeberuti vel-melekuti  
vel-kibrijai vel-azameti!*

“Slavljen neka je Onaj Kojem  
pripada sva vlast, snaga, veličina i  
uzvišenost!



18

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

*Allahu ekberu kebira vel-hamdu  
lillahi kesira ve subhanallahi  
bukreten ve esila.*

“Zaista, Allah je najveći. Svekolika zahvalnost samo Allahu pripada. Slavljjen neka si, Allahu moj, jutrom i uvečer!”

## Pohvalno je prilikom dove, nakon zahvale Allahu, donijeti salavat na Vjerovjesnika:

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

Allahumme salli ve sellim ala Muhammed ve ala ali Muhammed kema sallejte ala Ibrahim ve ala ali Ibrahim inneke hamidum-medžid.

صَاحِبِ الدَّعَاوِ الشَّاعِلِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



## Kur'anske dove





﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾  
(١٢٩)

[التوبة: ١٢٩]

“Dovoljan mi je Allah, nema boga osim Njega, na Njega sam se oslonio. On je Gospodar Arša veličanstvenog!” (Et-Tevba, 129)



2

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ

مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: ٨٧]

“Nema boga osim Tebe, hvaljen neka si, a ja sam se zaista ogriješio prema sebi!” (El-Enbija, 87)

3

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ﴾ [إبراهيم: ٤٠]

“Gospodaru moj, daj da ja i neki potomci moji obavljamo molitvu; Gospodaru naš, Ti usliši molbu moju!” (Ibrahim, 40)



﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعٌ أَلْدُعَاءِ﴾ ﴿٣٨﴾ [آل عمران: ٣٨]

“Gospodaru moj, podari mi od Sebe čestita potomka, jer se Ti, uistinu, molbi odazivaš!” (Alu Imran, 38)



﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي  
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٧]

“Gospodaru naš, oprosti nam krivice naše i neumjerenost našu u postupcima našim, i učvrsti korake naše i pomoz nam protiv naroda koji ne vjeruje!” (Alu Imran, 147)

6

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّحِيمِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٨]

“Gospodaru moj, oprosti i smiluj se, Ti si najmilostiviji!” (El-Mu’minun, 118)

7

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾

[القصص: ١٦]

“Gospodaru moj, ja sam sam sebi zlo nanio, oprosti mi!” (El-Kasas, 16)



﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

[البقرة: ٢٥٠]

“Gospodaru naš, nadahni nas izdržljivošću i učvrsti korake naše i pomozí nas protiv naroda koji ne vjeruje!” (El-Bekara, 250)



﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا  
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ [آل عمران: ٨]

“Gospodaru naš, ne dopusti srcima našim da skrenu, kada si nam već na Pravi put ukazao, i daruj nam Svoju milost; Ti si, uistinu, Onaj Koji mnogo daruje!” (Alu Imran, 8)

10

﴿رَبِّ أَسْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي

أَمْرِي ﴿٢٦﴾﴾ [طه: ٢٥-٢٦]

“Gospodaru moj, učini prostranim prsa moja i olakšaj zadatak moj!”

(Ta-Ha, 25–26)

11

﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾﴾

[الأنبياء: ٣٨]

“Mene je nevolja snašla, a Ti si od miloštivih najmiloštiviji!” (El-Enbija, 83)



﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾<sup>٩٧</sup>  
 ﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾<sup>٩٨</sup>

[المؤمنون: ٩٧-٩٨]

“Tebi se ja, Gospodaru moj, obraćam za zaštitu od priviđenja šejtanskih” (El-Mu’minun, 97); “I, Tebi se, Gospodaru moj, obraćam da me od njihova prisustva zaštitiš!” (El-Mu’minun, 98)





﴿رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ ﴿٦٥﴾ [الفرقان: ٦٥]

“Gospodaru naš, poštedi nas patnje u Džehennemu, jer je patnja u njemu, doista, propašt neminovna.”

(El-Furkan, 65)



﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا  
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ [الأعراف: ٨٩]

“Gospodar naš znanjem Svojim sve obuhvata; u Allaha se uzdamo! Gospodaru naš, Ti presudi nama i narodu našem po pravdi, Ti si sudija najpravedniji!” (El-A’raf, 89)

15

﴿أَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (١١٤)

[المائدة: ١١٤]

“Nahrani nas, a Ti si hranitelj najbolji!” (El-Maida, 114)

16

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا

مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ (الكهف: ١٠)

“Gospodaru naš, daj nam Svoju milost i pruži nam u ovom našem postupku prisebnost.” (El-Kehf, 10)

17

﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ﴾ [الشعراء: ٨٣]

“Gospodaru moj, podari mi znanje  
i uvrsti me među one koji su  
dobri!” (Eš-Šuara, 83)

18

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ١١٤]

“Gospodaru moj, Ti znanje moje  
proširi!” (Ta-Ha, 114)



﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ

فَقِيرٌ﴾ [القصاص: ٢٤]

“Gospodaru moj, ma kakvu mi hranu dao, zaista mi je potrebna!”  
(El-Kasas, 24)



﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا  
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ (٧٤)

[الفرقان: ٧٤]

“Gospodaru naš, podari nam u ženama našim i djeci našoj radošt i učini da se čestiti na nas ugledaju!”

(El-Furkan, 74)



﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي  
 عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ [النمل: ١٩]

“Gospodaru moj, omogući mi da budem zahvalan na blagodati Tvojim, koju si ukazao meni i roditeljima mojim, i da činim dobra djela na zadovoljstvo Tvoje, i uvedi me, milošću Svojom, među dobre robove Svoje!” (En-Neml, 19)




رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ [البقرة: ١٢٧-١٢٨]

“Gospodaru naš, primi od nas, jer Ti, uistinu, sve čuješ i sve znaš!” (El-Bekara, 127); “I oprosti nam, jer Ti primaš pokajanje i samiloštan si!” (El-Bekara, 128)



صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى



## Neke namaske dove



Sljedeći



Povratak na prvu stranicu



«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا  
 بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ  
 نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ  
 الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ  
 خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ»

*Allahumme baid bejni ve bejne  
 hatajaje kema ba'adte bejnel-  
 mašriki vel-magribi. Allahumme  
 nekkini min hatajaje kema junekkas-  
 sevbul-ebjedu mined-denesi.  
 Allahummagsilni min hatajaje bis-  
 seldži vel-mai vel-beredi.*

“Allahu moj, udalji me od grijeha na razdaljinu kolika je od istoka do zapada. Moj Allahu, sa čuvaj me od grijeha kao što se čuva bijela odjeća od prljavštine. Gospodaru moj, očisti me od grijeha snijegom, vodom i ledom!”

Ovo je jedna od početnih dova.



«اللَّهُمَّ رَبَّ جَبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،  
وَأِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ  
عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي  
لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ  
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

*Allahumme Rabbe Džebraile ve  
Mikale ve Israfile, fatires-semavati  
vel-erda, alimel-gajbi veš-šehadeti.  
Ente tahkumu bejne ibadike fima  
kanu fihi jahtelifun. Ihdini lima-  
htulife fihi minel-hakki bi iznike.*

*Inneke tehdi men tešau ila siratim-  
mustekim.*

“Allahu moj, Gospodaru Džebraila, i Mikaila i Israfila, Stvaratelju nebesa i Zemlje, Znalče skrivenog i vidljivog – Ti sudiš među robovima Svojim u pitanjima u kojima se oni razilaze. Razluči mi istinu od neistine, jer samo Ti na Pravi put upućuješ onoga koga Ti hoćeš!”

Ovo je jedna od početnih dova, naročito u noćnom namazu. A, uči se i kad nam je nejasna istina i kad u srcu imamo neke zabune.

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ  
صَلَاتِي، وَنُصُوحِي، وَمُحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي،  
وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا،  
إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي  
لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا  
أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي  
سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ

فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ،  
تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

*Vedždžehtu vedžhije lil-lezi fetares-  
semavati vel-erda hanifen ve ma  
ene minel-mušrikin. Inne salati ve  
nusuki ve mahjaje ve memati lillahi  
rabbil-alemine. La šerike lehu  
ve bi zalike umirtu ve ene minel-  
muslimin. Allahumme entel-Meliku,  
la ilahe illa ente. Ente rabbi ve ene  
abduke. Zalemtu nefsi vatereftu  
bi zenbi, fagfir li zunubi džemian,  
innehu la jagfiruz-zunube illa ente.  
Vehdini li ahsenil-ahlaki la jehdi  
li ahseniha illa ente. Vasrif anni  
sejjieha la jasrifu anni sejjieha illa*

*ente. Lebbejke ve sadejke, vel-hajru  
kulluhu bi jedejke veš-šerru lejse  
ilejke ene bike ve ilejke, tebarekte  
ve tealejte. Eštagfiruke ve etubu  
ilejke!*

“Upravio sam lice svoje Onome  
Koji je stvorio nebesa i Zemlju kao  
potvrdu Svoje istinitosti, i ja nisam  
neznabožac. Doista, moj namaz,  
i moji obredi, moj život, i moja  
smrt, pripadaju Allahu, Gospodaru  
svjetova, Koji nema Sebi ravnog.  
Tako mi je zapovijeđeno i ja  
sam musliman. Allahu moj, Ti si  
vladar, nema boga osim Tebe. Ti si  
Gospodar moj, a ja sam rob Tvoj.  
Prema sebi sam nasilje počinio i



priznajem grijehe svoje. Zbog toga oprosti mi sve grijehe moje, jer niko osim Tebe ne može grijehe opraštati. Pokaži mi put najljepšeg ahlaka, jer ljepšem niko osim Tebe ne može uputiti. Odstrani od mene loš karakter, jer samo Ti to možeš učiniti. Odazivam Ti se i radujem, Allahu moj, i sva dobra su u Tvojim rukama. Tebi se zlo ne pripisuje. Ja sam Tvoj sluga i Tebi pripadam. Ti si Slavljeni i Uzvišeni. Tebe samo molim za oprost i Tebi se kajem!”

Ovo je jedna od početnih dova, naročito u noćnom namazu.



«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِي»

*Subhanekallahumme Rabbena ve bi  
hamdikel-lahummagfir li!*

“Neka si slavljen, Allahu moj,  
Gospodaru naš, i radi Tvoje  
hvaljenosti oprosti!”

Ovo učiti na rukūu i na sedždi.



«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،  
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا  
أَثْنَيْتَ عَلَي نَفْسِكَ»

*Allahumme inni euzu bi ridake  
min sehatike, ve bi muafatike min  
ukubetike, ve euzu bike minke,  
la uhsi senaen alejke. Ente kema  
esnejte ala nefsike.*

“Allahu moj, sklanjam se pod  
zadovoljstvo Tvoje pred srdžbom  
Tvojom, pod oproštaj Tvoj pred  
kaznom Tvojom, od Tebe tražim

zaštitu pred Tobom. Nisam u stanju ispoljiti Tebi zahvalu. Ti si onakav kako si o Sebi pohvalno rekao.”

Ovo učiti u namazu na sedždi.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً،  
وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

*Allahummagfir li zenbi kullehu,  
dikkahu ve džillehu, ve evvelehu ve  
ahirehu ve alanijjetehu ve sirrehu!*

“Allahu moj, oprosti mi svaki moj  
griješ; mali i veliki, prošli i budući,  
javni i tajni!”

Ovo učiti u namazu na sedždi.



«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي  
 نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،  
 وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ  
 يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ  
 يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي  
 نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

*Allahummedž'al fi kalbi nuren ve fi  
 lisani nuren ve fi semi nuren, ve fi  
 besari nuren, ve min fevki nuren ve  
 min tahti nuren ve an jemini nuren  
 ve an šimali nuren ve min bejni  
 jedejje nuren ve min halfi nuren ve-  
 dž'al fi nefsi nuren ve azim li nuren.*

“Allahu moj, podari mi u mom srcu svjetlo i u mom jeziku svjetlo, osvijetli mi sluh moj i vid moj, podari mi iznad mene i ispod mene svjetlo, daruj mi svjetlo ispred mene i iza mene. I, podari mi u mojoj duši svjetlo i učini moje svjetlo veličanstvenim!”

Ovo učiti na sedždi, izuzetno u noćnom namazu.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،  
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahumme inni euzu bike min min  
azabi džehenneme ve azabil-kabri  
ve min fitnetil-mahja vel-memati ve  
min šerri fitnetil-mesihid-Dedžali!*

“Allahu, prizivam Te da me  
sačuvaš od kazne Džehennema i od  
kaburske kazne i od ovosvjetskih  
i onosvjetskih kušnji, te od kušnji  
Mesih-Dedžala!”

Ovo učiti na tešehudu prije  
selama.





«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ  
عِبَادَتِكَ»

*Allahumme eini ala zikrike ve  
šukrike ve husni ibadetike.*

“Allahu, pomози mi da ištajem u  
spominjanju Tebe i u zahvalnosti  
Tebi i u pokornosti Tebi!”

Ovo učiti na tešehudu prije selama.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا  
 أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ  
 أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahummagfir li ma kaddemtu  
 ve ma ahhartu ve ma esrertu ve  
 ma a'lentu, ve ma esreftu ve ma  
 ente a'lemu bihi minni. Entel-  
 mukaddimu ve entel-muehhiru la  
 ilahe illa ente!*

“Allahu, oprosti mi moje ranije  
 grijehе i kasnije, one što uć inim  
 tajno i na javi, one u kojima nisam

imao mjere, kao i one o kojima  
Ti znaš bolje od mene. Ti si Prvi i  
Posljednji. Nema boga osim Tebe!”

Ovo učiti na tešehudu prije  
selama.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ،  
وَالْمَغْرَمِ»

*Allahumme inni euzu bike minel-  
mesemi vel-magremi!*

“Allahu, utječem Ti se od grijeha i  
zla (nesreće)!”

Ovo učiti na tešehudu prije selama.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
النَّارِ»

*Allahumme inni es'elukel-džennete  
ve euzu bike minen-nari!*

“Allahu, podari mi Džennet, a  
sačuvaj me od Vatre!”

Ovo učiti na tešehudu prije selama.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ  
الْعُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

*Allahumme inni euzu bike minel-buhli  
ve euzu bike minel-džubni, ve euzu bike  
min en uredde ila erzelil-umuri ve euzu  
bike min fitnetid-dun 'ja ve azabil-kabri.*

“Allahu, u Tvoje se okrilje sklanjam  
pred tvrdičlukom i plašljivošću te pred  
pretjeranom starošti. I, utječem Ti se od  
dunjalučke smutnje i kaburske kazne!”

**Ovo učiti na tešehudu prije selama.**

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ  
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

*Allahumme inni zalem tu nefsi zulmen  
kesiren ve la jagfiruz-zunube illa  
ente, fagfir li magfireten min indike,  
verhamni inneke entel-gafurur-rahim.*

“Allahu, doista sam sebi učinio mnogo nepravde, a grijeha ne oprašta niko drugi do Ti. Zato, oprost mi Svoj pokloni i smiluj mi se! Doista, Ti si Oprostitelj, Milostivi!”

Ovo učiti u namazu na sedždi ili na tešehhudu prije selama.

15

«اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا»

*Allahumme hasibni hisaben jesira.*

“Allahu, podari da mi obračun bude lahak!”

Ovo učiti u namazu na sedždi ili na tešehudu prije selama.

16

«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

*Rabbi kini azabeke jevme teb'asu ibadek.*

“Gospodaru, sačuvaj me Tvoje kazne na dan kad proživiš Svoje robove!”

Uči se u namazu na sedždi ili na zadnjem tešehudu, prije selama.



صَیْحُ الدَّعَاوِ وَالشَّنَائِعِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



## Dove iz sunneta



Sljedeći



Povratak na prvu stranicu



«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي  
الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

*Allahumme rabbena, atina fid-  
dun'ja haseneten ve fil-ahireti  
haseneten vekina azaben-nar.*

“Allahu, daj nam dobro na dunjaluku  
i dobro na ahiretu i sačuvaj nas  
patnje u Vatri!”

Tu je dovu Vjerovjesnik najčešće  
učio.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،  
وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

*Allahummagfir li verhamni vehdini  
ve afini verzukni!*

“Allahu, oprosti mi, smiluj mi se, uputi me, podari mi zdravlje i opskrbi me!”

To je dova koja spaja dobra dunjaluka i ahireta.

3

«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ  
وَاعْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

*Allahummekfini bi halalike an  
haramike, ve agnini bi fadlike  
ammen sivake.*

“Allahu, zaštiti me halalom  
Svojim od harama Tvoga, i učini  
me bogatim (neovisnim) dobrotom  
Tvojom od svakog drugog osim od  
Tebe!”

To je dova za vraćanje duga.

«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى  
طَاعَتِكَ» «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي  
عَلَى دِينِكَ»

*Allahumme ja Musarrifel-kulub,  
sarrif kulubena ala taatik!*

*Allahumme ja Mukallibel-kulub,  
sebbit kalbi ala dinik!*

“Gospodaru, Ti Koji usmjeravaš srca,  
usmjeri naša srca ka pokornosti Tebi.  
Gospodaru, Ti Koji okrećeš srca,  
učvrsti srce moje u Tvojjoj vjeri!”

To su dove za poštojanost na  
ištini, od najčešćih koje je učio  
Vjerovjesnik.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ  
 وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ  
 مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ  
 خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ  
 وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ  
 إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ  
 وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
 أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

*Allahumme inni es'eluke minel-hajri kullihi adžilihi ve adžilihi ma alimtu minhu ve ma lem alem ve euzu bike mineš-šerri kullihi adžilihi ve adžilihi ma alimtu minhu ve ma lem alem. Allahumme innî es'eluke min hajri ma seeleke minhu abduke ve nebijjuke ve euzu bike min šerri maaze bihi abduke ve nebijjuke. Allahumme inni es'elukel-džennete ve ma karrebe ilejha min kavlin ev amel, ve euzu bike minen-nari ve ma karrebe ilejha min kavlin ev amel, ve es'eluke en tedž'ale kulle kadain kadajtehu li hajren.*

“Allahu moj, od Tebe tražim svako dobro i brzo (na ovome svijetu) i odgođeno (na onome svijetu) i

ono koje Ti poznaješ, a ja ne znam. Utječem Ti se od svakog zla i brzog (na ovom svijetu) i odgođenog (na onome svijetu) i onog koje Ti znaš, a ja ne znam. Molim Te za dobro za koje Te je molio Tvoj rob i Vjerovjesnik, i utječem Ti se od zla od kojeg Ti se utjecao Tvoj rob i Vjerovjesnik. Molim Te za Džennet, i riječi i djela koja njemu vode, i utječem Ti se od Vatre, i riječi i djela koja njoj vode, i molim Te da sve što odrediš bude dobro za mene.”

## Jedna od sveobuhvatnih dova



6

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ  
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Ja Hajju, ja Kajjumu bi rahmetike  
eštegisu, aslih li še'ni kullehu ve la  
tekilni illa nefsi tarfete ajnin.*

“O Živi, o Postojani, molim Te  
za obilatu milost Tvoju – popravi  
stanje moje svako i ne prepusti me  
sebi samom nijednog trena!”

**Dova koja se uči u nedaći i tuzi**

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ  
 نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِي حُكْمِكَ عَدْلٌ  
 فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ  
 سَمِيَتْ بِهِ نَفْسُكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ  
 عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ  
 فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ  
 رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي  
 وَذَهَابَ هَمِّي»

*Allahumme inni abduke, ibn  
 abdike, ibnu emetike, nasijeti bi  
 jedike, madin fijje hukmuke, adlun*

*fijje kadauke, es'eluke bi kulli ismin huve leke semmejte bihi nefseke ev enzeltehu fi Kitabike ev allemtehu ehaden min halkike ev iste'serte bihi fil-ilmil-gajbi indeke, en tedž'alel-Kur'ane rebia kalbi ve nure sadri ve džela'e huzni ve zehabe hemmi!*

“Allahu, ja sam, doista, rob Tvoj, sin roba Tvoga, sin robinje Tvoje. Moj položaj je u Tvojim ruci, ja sam podložan i nada mnom se sprovode propisi, pravičnost po mene je odluka Tvoja, zato, prizivam Te svim Tvojim imenima kojima si Sebe nazvao ili ih u Svojoj Knjizi objavio, ili ih nekom od Svojih stvorenja saopćio, ili ih, pak, zadržao

kod Sebe kao znanje nedokučivo,  
prizivam Te da mi Kur'an učiniš  
proljećem srca mog, svjetlom grudi  
mojih, razbištrenjem tuge moje i  
otklanjanjem briga mojih.”

Dova zaštite od briga i tuge

8

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ  
تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

*Allahumme la sehle illa ma  
džealtehu sehla, ve ente tedž'alul-  
hazne, iza ši'te sehla.*

“Allahu moj, ne može biti lahko osim onog što Ti učiniš lakim, Ti, ako hoćeš, i teško učiniš lakim!”

Dova za olakšanje situacije kad  
postane teška

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالتُّقَىٰ،  
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ»

*Allahumme inni es'elukel-huda vet-  
tuka vel-afafe vel-gina.*

“Allahu, molim Te za uputu,  
bogobojaznost, čednost i  
neovisnost!”

10

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

*Allahummehdini ve seddidni!*

“Allahu, uputi me i upravi na  
dobro!”

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ  
 أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا  
 مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا  
 مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ  
 خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

*Allahumme aslih li dinil-lezi huve  
 ismetu emri ve aslih li dun'jajel-leti  
 fiha meaši ve aslih li ahiretil-leti fiha  
 meadi. Ve ahjini ma kanetil-hajatu  
 hajren li ve teveffeni iza kanetil-  
 vefatu hajren li vedž'alil-hajate  
 zijadeten li fi kulli hajrin vedž'alil-  
 mevte rahaten li min kulli šerrin.*

“Gospodaru, popravi mi vjeru moju, koja je glavica moja; popravi mi i ovaj svijet, jer ja na njemu živim; popravi mi i budući svijet, jer ja njemu idem; poživi me dok mi je život dobar, a daj mi smrt kad mi smrt bude dobra. Daj mi da mi moj život bude povećanje u svakom dobru, a moja smrt mir i spas od svakog zla!”





«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ مُحِبُّ الْعَفْوِ فَاعْفُ  
عَنِّي»

*Allahumme inneke afuvvun,  
tuhibbul afve, fa'fu anni!*

“Gospodaru, Ti si Onaj Koji prašta,  
voliš opraštati, pa mi oprosti!”

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشِيَّتِكَ مَا يَحُولُ  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ  
 مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا  
 تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا  
 بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا،  
 وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى  
 مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا  
 تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا  
 أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ  
 عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا»

*Allahummaksim lena min hašjetike ma tehulu bihi bejnena ve bejne measik, ve min taatike ma tubelliguna bihi džennetek, ve mineljekini ma tuhevvinu bihi alejna mesaibed-dun'ja. Allahumme mettina bi esmaina ve ebsarina ve kuvvetina ma ahjejtена, vedž'alhulvarise minna, vedž'alserena ala men zalemena, vensurna ala men adana, ve la tedž'al musibetena fi dinina ve la tedž'alid-dunja ekbere hemmina ve la meblega ilmina, ve la tusellit alejna men la jerhamuna!*

“Allahu, učini da Te se toliko bojimo koliko će biti dovoljno da Ti ne griješimo, da Ti se toliko

pokoravamo koliko će biti dovoljno da u Džennet Tvoj uđemo i podari nam čvrsto vjerovanje koje će nam dunjalučke poteškoće olakšati. Allahu, podari nam dobro našeg sluha, našeg vida i naše snage sve dok traje naš dunjalučki život i daj nam da s tim blagodatima i umremo. Učini da kazna stigne onoga ko nam je nepravdu učinio i pomози nam protiv našeg neprijatelja. Ne dozvoli da nas nesreća zadesi u našoj vjeri, ne učini dunjaluk našom najvećom brigom, niti dometom našeg znanja i ne potčini nas onome ko nam se neće smilovati!”

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا  
 تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ،  
 وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَى  
 مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ  
 ذَكَرًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مِطْوَاعًا، لَكَ مُخْبِتًا،  
 إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي،  
 وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ  
 حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْأَلْ  
 سَخِيمَةَ صَدْرِي».

*Rabbi einni ve la tuin alejje  
 vensurni ve la tensur alejje vemkur*

*li ve la temkur alejje vehdini ve  
jessiril-huda li vensurni ala men  
bega alejje. Rabbidž'alni šekkaren  
leke zekkaren leke rehhaben leke  
mitvaan leke muhbiten ilejke  
evvahen muniba. Rabbi tekabbel  
tevbeti vagsil-havbeti ve edžib  
daveti ve sebbit hudždžeti ve seddid  
lisani vehdi kalbi veslul sehimate  
sadri.*

“Gospodaru moj, pomози me, a nemoj nikoga pomoći protiv mene, daj mi da pobijedim, a ne da budem pobijeđen, da preduhitrim spletke, a ne da budem njihova žrtva. Uputi me i olakšaj mi da idem pravim putem i pomози mi da nadvladam onoga ko mi želi nešto ružno

učiniti. Gospodaru moj, učini me Tebi mnogo zahvalnim, onim koji Te stalno ima na umu, potpuno predanim, jako poslušnim, Tebi poniznim i onim koji Te često priziva i koji Ti se iskreno kaje. Gospodaru moj, primi moje pokajanje i speri moje grijehе, uslišaj moju dovu, učvrsti moj dokaz, učini da moj jezik uvijek istinu govori, uputi moje srce i odstrani zlobu iz mojih prsa!”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ  
الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ  
لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ  
فَتَوَفَّيْنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ  
مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

*Allahumme inni es'eluke fi'lel  
hajrat ve terkel-munkerat ve  
hubbel-mesakin ve en tagfire li ve  
terhamni ve iza eredte fitneten fi  
kavmin fe teveffeni gajre meftun.  
Ve es'eluke hubbeke ve hubbe men  
juhibbuk ve hubbe amelin jukarribu  
ila hubbik.*



“Allahu moj, molim Te (da me naputiš) da radim dobra djela, da izbjegavam loša i da volim siromahe i da mi oprostiš i da mi se smiluješ! A, kada odlučiš da stvoriš smutnju u narodu, uzmi moju dušu a da nisam dio smutnje! I, molim Te za Tvoju ljubav i ljubav onih koji Te vole i ljubav prema djelima koja približavaju Tvojim ljubavi.”

Ova dova data je Vjerovjesniku u snu, pa je kazao: “Ovaj san je istina, pa naučite ove riječi i zapamtite ih.”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ،  
وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ  
رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ  
شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ  
قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ  
خَيْرِ مَا تَعَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا  
تَعَلَّمَ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعَلَّمَ، إِنَّكَ أَنْتَ  
عَلَّامُ الْغُيُوبِ»

*Allahumme inni es'elukes-sebate  
fil emri vel-azimete aler-rušdi ve  
es'eluke mudžibari rahmetik ve*

*azaima magfiretik ve es'eluke šukre  
nimetike ve husne ibadetike ve  
es'eluke kalben selima ve lisanen  
sadikan, ve es'eluke min hajrin ma  
tealemu ve euzubike min šerrin ma  
tealemu ve eštagfiruke li ma ta'lemu  
inneke ente allamul-gujub.*

“Allahu moj, ja Te uistinu molim za postojanost u islamu i odlučnost na Pravome putu i za uzroke Tvoje milosti i djela koja vode Tvom oprostu; i molim Te za zahvalnost na Tvojim blagodatima i za lijepo obožavanje Tebe; i molim Te za čisto srce i za istinoljubiv jezik; i molim Te za svako dobro koje Ti poznaješ i utječem Ti se od svakog

zla koje Ti poznaješ; i oprost tražim od Tebe za grijehe koje sam Ti učinio; a doista si Ti Onaj Koji sve poznaje.”

U hadisu se navodi da je to bolje od zlata i srebra.

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ  
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي  
فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ  
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ  
وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ  
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

*Allahummehdini fi men hedejte ve  
afini fimen afejte ve tevelleni fi men  
tevellejte ve barik li fi ma a'tajte  
ve kini šerre ma kadajte fe inneke  
takdi ve la jukda alejke, innehu  
la jezillu men velejte ve la jeizzu*

*men adejte tebarekte rabbena ve  
tealejte.*

“Allahu, uputi me među one koje si već uputio, oprosti mi s onima kojima si već oprostio, preuzmi odgovornost nada mnom s onima nad kojima si već preuzeo, sa čuvaj me od zla odluka koje si već donio, jer Ti propisuješ stvari, a ne obratno. Ne može biti ponižen onaj koga si Ti uzdigao i ne uzdiže se onaj koga si Ti već odbacio. Blagoslovljen si, Gospodaru naš, i uzvišen!”

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى  
الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي،  
وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ  
خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ  
الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ  
نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ،  
وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ  
بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ،  
وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءِ

مُضِرَّةً، وَفِتْنَةً مُضِلَّةً، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ  
الإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ

*Allahumme bi ilmikel-gajbe ve kudretike alel-halki ahjini ma alimtel-hajate hajren li ve teveffeni iza alimtel-vefate hajren li. Allahumme inni es'eluke hašjeteke fil-gajbi veš-šehadeti, ve es'eluke kelimetel-hakki fir-rida vel-gadabi, ve es'eluke neimen la jenfedu ve es'eluke kurrete ajnin la tenkatiu ve es'eluker-rida ba'del-kadai ve es'eluke berdel-ajši ba'del-mevti ve es'eluke lezzeten-nezari ila vedžhike veš-ševka ila likaike fi gajri darrae mudiretin ve la fitnetin mudilletin,*



*Allahumme zejjinna bi zinetil-imani  
vedž'alna hudaten muhtedine.*

“Allahu, tako Ti Tvoga poznavanja skrivenog svijeta i Tvoje moći nad stvorenjima, poživi me ako je u Tvom znanju da je život dobro po mene, a usmrti me ako znaš da je moja smrt dobro za mene. Allahu, molim Ti se za moje strahopoštovanje prema Tebi o pitanju skrivenog svijeta i svijeta posvjedoč enog. Molim Ti se za riječ Istine u zadovoljstvu i srdžbi. Molim Ti se za neiscrpno blagoštanje. Allahu, molim Ti se za radost kojoj kraja nema, i molim Ti se za zadovoljstvo Tvoje nakon presude Tvoje, i za odmor od života

nakon smrtnog časa. Molim Te za užitke gledanja u Lice Tvoje, za neutoljivu žeđ susreta s Tobom, koji mi neće nesreću prirediti niti gubitak, a niti fitneluk zablude. Allahu, uljepšaj nas odjećom imana i učini nas uputiteljima i upućenim!”


«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،  
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ  
أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahumme inni es'elukul-afijete  
fid-dun'ja vel-ahireti. Allahumme  
inni es'elukul-afve vel-afijete fi  
dini ve dun'jaje ve ehli ve mali.  
Allahummeštur avrati veamin*


*revati. Allahummehfazni min bejni jedejje ve min halfi ve an jemini ve an šimali ve min fevki ve euzu bi azametike en ugtale min tahti.*

“Allahu, molim zaštitu Tvoju na dunjaluku i na ahiretu. Allahu, molim oprost i zaštitu Tvoju u porodici i imovini mojoj. Allahu, pokrij moja sramna djela, a umiri moju bojazan. Allahu, sač uvaj me s moje prednje strane, te od svega što me može zadesiti sleđa, s desne ili lijeve strane i odozgo. I, utječem Tvojoj velič ini da ne budem pograbljen odozdo.”

صِحِيحُ الرَّعَايَةِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Od čega je sve  
Vjerovjesnik tražio  
zaštitu kod Allaha**





«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ  
وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

*Allahumme inni euzu bike min šerri  
ma amiltu ve šerri ma lem amel.*

“Allahu, utječem Ti se od zla onoga  
što sam uradio i zla onoga što nisam  
uradio.”

Jedna od najčešćih dova  
Vjerovjesnika, s.a.v.s.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا  
أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

*Allahumme inni euzu bike en ušrike  
bike ve ene alem ve eštagfiruke lima  
la alem.*

“Allahu, utječem Ti se od toga da Ti  
svjesno učinim širk i tražim oprošta  
od Tebe za ono što ne znam.”

To je dova koja otklanja rijaluk –  
prijetvornost.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،  
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ  
سَخِطِكَ»

*Allahumme inni euzu bike min zevali  
ni'metike ve tehavvuli afijetik ve  
fudžaeti nikmetik ve džemii sehatik.*

“Allahu, utječem Ti se od prestanka  
Tvoje blagodati, promjene Tvoga  
čuvanja i zaštite, iznenadne Tvoje  
osvete i od Tvoga gnjeva.”



4

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ،  
وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَذْوَاءِ»

*Allahumme inni euzu bike min  
munkeratil-ahlak vel-amali vel-  
ehvai vel-edvai.*

“Allahu, utječem Ti se od ružnog morala i djela, od povodenja za strastima i od svih bolesti.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،  
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ  
الْأَعْدَاءِ»

*Allahumme inni euzu bike min  
džehdil-belai ve derekiš-šekai ve  
suil-kadai ve šematatil-adai.*

“Allahu, utječem Ti se od teških iskušnja i da me stigne nesreća na ovom i onom svijetu i od loše odredbe i od likovanja neprijatelja.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ،  
 وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ  
 اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ  
 مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا  
 يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا  
 يُسْتَجَابُ لَهَا»

*Allahumme inni euzu bike minel-  
 adžzi vel-keseli vel-džubni vel-  
 buhli vel-heremi ve azabil-kabri.  
 Allahumme ati nefsi takvaha ve  
 zekkiha ente hajrun men zekkaha*

— Od čega je sve Vjerovjesnik tražio zaštitu kod Allaha —

*ente velijjuha ve mevlaha.  
Allahumme inni euzu bike min ilmin  
la jenfeu ve min kalbin la jahşeu ve  
min nefsin la teşbeu ve min davetin  
la juştedžabu leha.*

“Allahu, utječem Ti se od nemoći i lijenosti i kukavičluka i oronulošći (štaracke nemoći) i od patnje u kaburu. Allahu, daj mojoj duši bogobojaznost i očisti je, jer Ti si najbolji koji će je očistiti; Ti si njezin čuvar i zaštitnik. Allahu, utječem Ti se od znanja koje nije korisno i srca koje nije bogobojazno i duše koja je nezasita i od dove koja nije uslišana.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ،  
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،  
وَضَلَعِ الدِّينِ، وَغَلْبَةِ الرَّجَالِ»

*Allahumme inni euzu bike minel-  
hemmi vel-hazeni vel-adžzi vel-  
keseli vel-buhli vel-džubni ve  
daleid-dejni ve galebetir-ridžal.*

“Gospodaru, sačuvaj me brige i tuge, nemoći i lijenosti, škrtošti i strašljivosti, tereta duga i nadmoći ljudi.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ  
شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ  
قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِّي»

*Allahumme inni euzu bike min šerri  
semi ve min šerri besari ve min  
šerri lisani ve min šerri kalbi ve  
šerri menijji.*

“Gospodaru, čuvaj me zla mog  
sluha i vida, zla mog jezika i srca i  
zla mog štidnog mjesta.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ  
عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahumme inni euzu bike min  
fitnetin-nari ve min azabin-nar  
ve euzu bike min fitnetil-kabri ve  
euzu bike min azabil-kabri ve euzu  
bike min fitnetil-gina ve euzu bike  
min fitnetil-fakri ve euzu bike min  
fitnetil-mesihid-dedždžal.*

“Allahu, utječem Ti se od smutnje

— Od čega je sve Vjerovjesnik tražio zaštitu kod Allaha —

Vatre i od patnje u Vatri. Utječem Ti se od smutnje kabura i od patnje u kaburu. I, utječem Ti se od smutnje bogatstva i smutnje siromaštva i utječem Ti se od zla Dedžala.”





«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،  
وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

*Allahumme inni euzu bi izzetike la  
ilahe illa ente en tudilleni, entel-  
hajjul-lezi la jemutu vel-džinnu vel-  
insu jemutun.*

“Allahu utječem se Tvojom  
veličinom, nema boga osim Tebe,  
od toga da me odvedeš u zabludu.  
Ti si Živi, Koji ne umire, a džini i  
ljudi umiru.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

*Allahumme inni euzu bike minel-beresi vel-džununi vel-džuzami ve min sejiil-eskam.*

“Allahu, utječem Ti se od gube, i od ludila, i od šuge, i od opakih bolesti.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
 لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
 صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ  
 الْمُقَامَةِ»

*Allahumme inni euzu bike min  
 jevmis-sevi ve min lejletis-sevi ve  
 min saatis-sevi ve min sahibis-sevi  
 ve min džaris-sevi fi daril-mukameti.*

“Allahu, utječem Ti se od dana u  
 kojem je bilo kakva šteta, i od noći u  
 kojoj je bilo kakva šteta, i od trenutka  
 u kojem je bilo kakva šteta, i od ljudi  
 koji čine štetu, i od komšije u mjestu  
 boravka koji čini štetu.”

13

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا  
بَطَّنَ»

*Euzu billahi minel-fiteni ma zahere  
minha ve ma betan.*

“Utječem se Allahu od vidljivih i  
nevidljivih smutnji.”

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى



## Dove rukje





## Proučiti El-Fatihu sedam puta

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ  
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ  
 الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾  
 أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ  
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: ١-٧]

“U ime Allaha, Milostivog,  
 Samilosnog! Hvala Allahu,  
 Gospodaru svjetova, Sveopćem  
 Dobročinitelju, Milostivom,

Vladaru Sudnjeg dana. Samo Tebe obožavamo i samo od Tebe pomoć molimo! Uputi nas na pravi put, na put onih kojima si darovao Svoje blagodati, a ne na put onih na koje si se rasrdio i koji su zalutali.”



## Učenje Ajetul-Kursijje jedanput

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ  
 سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ  
 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
 بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ

الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ [البقرة: ٢٥٥]

“Allah je – nema boga osim Njega  
 – Živi i Vječni! Ne obuzima Ga ni  
 drijemež ni san! Njegovo je ono što



je na nebesima i ono što je na Zemlji!  
 Ko se može pred Njim zauzimati za nekoga bez dopuštenja Njegova?!  
 On zna šta je bilo i prije njih i šta će biti poslije njih, a od onoga što On zna – drugi znaju samo onoliko koliko On želi. Moć Njegova obuhvata i nebesa i Zemlju i Njemu ne dojadi održavanje njihovo; On je Svevišnji, Veličanstveni!” (El-Bekara, 255)

3

Učenje sura El-Ihlas, El-Felek, En-Nas, potom pljuckanje (bez pljuvačke) u dlanove i potiranje bolnog mjesta. To uraditi tri puta.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وُكُوفًا ۝ أَحَدٌ ۝﴾ [سورة الإخلاص]

“Reci: ‘On, Allah, jedan je! Allah je utočište svakome! Nije rodio, niti je rođen! I niko Mu ravan nije!’”

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا  
 خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ  
 شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ  
 إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾ [سورة الفلق]

“Reci: ‘Utječem se Gospodaru svitanja od zla onoga što On stvara, i od zla sumraka kada tmine razastire i od zla onih koji pušu u uzlove, i od zla zavidnika kada zavišt ne krije!’”

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾  
 إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾  
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ  
 الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [سورة الناس]

“Reci: ‘Utječem se Gospodaru ljudi, Vladaru ljudi, Bogu ljudi, od zla šejtana koji spletkari, koji zle misli unosi u srca ljudi – od džina i od ljudi!’”

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ  
 أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا بِشِفَاؤِكَ، شِفَاءً  
 لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

*Allahumme rabben-nasi ezhibil-  
 be'se, išfi enteš-šafi la šifae ili  
 šifauk, šifaen lu jugadiru sekamen.*

“Allahu moj, Gospodaru ljudi,  
 otkloni nedaću, izliječi ovog  
 bolesnika jer Ti si Onaj Koji liječi,  
 nema lijeka osim Tvog lijeka,  
 izliječi ga lijekom koji će trajno  
 otkloniti bolest.”

Dok bude učio dovu, desnom rukom  
 će potirati bolno mjesto ili bolesnika.



«بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا،  
يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا»

*Bismillahi. Turbetu erdina, bi riki  
badina, jušfa sekimuna, bi izni  
rabbina.*

“U ime Allaha. U ime Allaha,  
zemlja naša, sa pljuvačkom nekog  
od nas, izliječit će našeg bolesnika,  
sa dozvolom našeg Gospodara!”

Uzeti kažiprstom malo pljuvačke  
iz usta, pomiješati je sa zemljom,  
potom potрати болно мјесто или рану  
i proučiti navedeno.



«بِسْمِ اللَّهِ» «أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ  
مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ»

*Bismillahi. Euzu billahi ve kudretihi  
min šerri ma edžidu ve uhazir.*

“U ime Allaha. Utječem se Allahu  
i Njegovoj moći, od zla onoga  
što osjećam i onoga čega se  
pribojavam.”

Staviti ruku na bolno mjesto i tri  
puta reći «بِسْمِ اللَّهِ» “bismillahi”,  
potom sedam puta reći:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ».

“Euzu billahi ve kudretihi min šerri  
ma edžidu ve uhazir.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ»

*Euzu bi kelimatillahit-tammati min  
kulli šejtanin ve hammeh ve min  
kulli ajnin lammeh.*

“Utječem se Allahovim savršenim/  
potpunim riječima od svakog  
šejtana i gmizavca i od svakog  
urokljivog oka.”





«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ»

*Euzu bi kelimatillahi tammati min  
šerri ma halek.*

“Utječem se sa Allahovim  
potpunim riječima od zla koje je  
stvorio.”



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ،  
فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismillahil-lezi la jedurru measmih  
šej'un fil-erdi ve la fis-semaj ve  
huves-semiul-alim.*

“U ime Allaha s Čijim imenom  
ništa ne može naštetiti ni na Zemlji  
ni na nebu, i On sve čuje i zna.”

Izgovoriti to tri puta.



«بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ،  
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللّٰهُ  
يَشْفِيْكَ بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ»

*Bismillahi erkike min kulli šejin  
juzike, min šerri kulli nefsin ev ajnin  
hasidin Allahu ješfike, bismillahi  
erkike.*

“S Allahovim imenom te liječim/  
štitim od svega što te može  
povrijediti; neka te Allah izliječi/  
zaštiti od zla svakog čovjeka  
ili zavidnog/urokljivog oka. S  
Allahovim imenom te liječim.”



«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
أَنْ يَشْفِيكَ»

*Es'elullahel-azim rabbel-aršil-  
azim en ješfijike.*

“Molim Uzvišenog Allaha,  
Gospodara Arša veličanstvenog, da  
te izliječi.”

To proučiti sedam puta. Ko uči sam  
sebi, kazat će: “Es'elullahel-azim  
rabbel-aršil-azim en ješfijeni.”

## Postoje šartovi i napomene u vezi sa rukjom, a one su:



Forma i sadržaj rukje mora se temeljiti na Kur'anu i sunnetu, bez širka, novotarija i zabranjenih stvari.



Musliman treba da se pouzdaje u Allaha i za Njega veže, s čvrstom svijesti da je rukja samo uzrok i da koristi samo Njegovom dozvolom.

3

Rukja ne treba da mu bude kao “proba”, nego da su i učaj i onaj kome se uči uvjereni da rukja zaista djeluje i da je koristan lijek.

4

Svi kur’anski ajeti su lijek, jer je Allah rekao:

﴿وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ

لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢]

“Mi objavljujemo u Kur’anu ono što je lijek i milost vjernicima”, ali je najpreče da se u rukji koriste ajeti koji su u predajama navedeni da se uče u rukji.



Najbolje je da čovjek sam sebi uči, jer je to najkorisnije i najiskrenije očitovanje zavisnosti od Allaha i potrebe za Njim, jer prisutnost srca i iskrenost namjere utječu na djelotvornost rukje.



صَاحِبُ الدَّعَاوِ الشَّاعِرُ عَلِيُّ اللّٰهِ تَعَالَى

# Jutarnji i veĉernji zikr





«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ»

*La ilahe illallahu vahdehu la šerike  
leh; lehul-mulku ve lehul-hamdu ve  
huve ala kulli šej'in kadir.*

“Nema drugog boga osim Allaha,  
Jedinog, Koji nema sudruga, Njemu  
pripada sva vlast i sva hvala i On je  
svemoćan.”

Izgovoriti deset puta.



«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَخَيْرِ  
 مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا  
 الْيَوْمِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
 مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ  
 الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Asbahna ve asbehal-mulku lillahi  
 vel-hamdu lillahi, la ilahe illallahu  
 vahdehu la šerike lehu. Allahumme  
 inni es'eluke hajre ma fi hazel-  
 jevmi ve hajre ma ba'dehu, ve*

*euzu bike min šerri hazel-jevmi ve  
šerri ma ba'dehu. Allahumme inni  
euzu bike minel-keseli vel-heremi  
ve suil-kiberi ve fitnetid-dun'ja ve  
azabil-kabr.*

“Osvanusmo, a osvanu vlast u Allaha, hvala Allahu Jedinom, Koji nema ortaka. Gospodaru, molim od Tebe dobro ovog dana i dobro iza njega, a utječem Ti se od zla ovog dana i od zla poslije njega, utječem Ti se od lijenosti i od zla oholosti, utječem Ti se, Gospodaru, od smutnje dunjaluka i patnje u kaburu.”

To će izgovoriti ujutro.

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ  
 مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ  
 اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ،  
 وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Emsejna ve emsel-mulku lillahi  
 vel-hamdu lillahi, la ilahe illallahu  
 vahdehu la šerike lehu. Allahumme  
 inni es'eluke hajre ma fi hazihil-  
 lejleti ve hajre ma ba'deha, ve euzu  
 bike min šerri hazihil-lejleti ve  
 šerri ma ba'deha. Allahumme inni*

*euzu bike minel-keseli vel-heremi  
ve suil-kiberi ve fitnetid-dun'ja ve  
azabil-kabri.*

“Omrknusmo, a omrknu vlast u Allaha, hvala Allahu Jedinom, Koji nema ortaka. Gospodaru, molim od Tebe dobro ove noći i dobro iza nje, a utječem Ti se od zla ove noći i od zla poslije nje, utječem Ti se od lijenosti i od zla ohološti, utječem Ti se, Gospodaru, od smutnji dunjaluka i patnje u kaburu.”

To će izgovoriti predvečer.

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي  
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahumme ente rabbi, la ilahe illa  
ente, halakteni ve ene abduke ve,  
ene ala ahdike ve va'dike mestetatu  
euzu bike min šerri ma sana'tu,  
ebuu leke bi ni'metike alejje, ve  
ebuu bi zenbi, fagfir li, fe innehu la  
jagfiruz-zunube illa ente.”*

“Allahu, Ti si Gospodar moj, nema boga osim Tebe, stvorio si me i ja sam rob Tvoj, ja sam na tragu zavjeta Tebi datog, i obećanja Tvog koliko mogu. Tebi se sklanjam pred zločin koje sam počinio, Tebi se vraćam s pomoću blagodati Tvoje prema meni, Tebi priznajem grijeh svoje, pa mi oprosti, jer osim Tebe niko drugi grijeh ne prašta.”



«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ  
نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»

*Allahumme bike asbahna ve bike  
emsejna, ve bike nahja ve bike  
nemutu ve ilejkel-mesiru.*

“Allahu, Tvojom voljom jutro  
dočekujemo i u noć ulazimo,  
Tvojom voljom živimo i umiremo  
i Tebi se vraćamo.”

To će izgovoriti ujutro.



«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

*Allahumme bike emsejna ve bike  
asbahna, ve bike nahja ve bike  
nemutu ve ilejken-nušuru.*

“Allahu, Tvojom voljom u noć  
ulazimo i jutro dočekujemo,  
Tvojom voljom živimo i umiremo  
i po Tvojoi volji bivamo ponovo  
proživljeni.”

To će izgovoriti predvečer.

«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ  
شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي  
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهِ، وَأَنْ أَقْتَرَفَ  
عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

*Allahumme fatires-semavati vel-  
erdi alimel-gajbi veš-šehadeti  
rabbe kulli šej'in ve melikehu,  
ešhedu en la ilahe illa ente. Euzu  
bike min šerri nefsi ve šerriš-šejtani  
ve širkihi ve en akterife ala nefsi  
suen ev edžurrehu ila muslim.*

Allahu, Stvoritelju nebesa i

Zemlje, Koji znaš sve javno i tajno. Gospodaru i Vladaru svega, svjedočim da nema drugog boga osim Tebe. Utječem Ti se od zla svoje strašti, od zla šejtana i njegova nevjerštva i od toga da sebi učinim zlo ili da ga prouzročim muslimanu.”



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismillahil-lezi la jedurru measmih  
šej'un fil-erdi ve la fis-semaj ve  
huves-semiul-alim.*

“S imenom Allaha; kad se Njegovo ime spomene, nikakvo zlo na Zemlji i na nebesima ne može se počinuti.

On sve čuje i sve zna.”

Tri puta izgovoriti.



«رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا،  
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

*Raditu billahi Rabba ve bil-islami  
dina ve bi Muhammedin, sallallahu  
alejhi ve sellem, nebijja.*

“Zadovoljan sam da mi je Allah  
Gospodar, islam vjera, Muhammed,  
alejhis-selam, vjerovjesnik.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْي وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ  
شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ  
أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahumme inni es'elukul-afijete  
fid-dun'ja vel-ahireti. Allahumme  
inni es'elukul-afve vel-afijete fi  
dini ve dun'jaje ve ehli ve mali.  
Allahummeštur avrati veamin*

*rev'ati. Allahumme-hfazni min bejni jedejje ve min halfi ve an jemini ve an šimali ve minfevki ve euzu bi azametike en ugtale min tahti.*

“Allahu, molim zaštitu Tvoju na dunjaluku i na ahiretu. Allahu, molim oprošt i zaštitu Tvoju u porodici i imovini svojoj. Allahu, pokrij moja sramna djela i umiri moju bojazan. Allahu, sačuvaj me s moje prednje strane, te od svega što me može zadesiti sleđa, s desne ili lijeve strane i odozgo. Prizivam Tvoju veličinu da ne budem napadnut odozdo.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ»

*Euzu bi kelimatillahit-tammati min  
šerri ma haleka.*

“Pomoću savršenih Allahovih riječi  
zaštićujem se od svakog zla.”





«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
 الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
 وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Asbahna ala fitretil-islam ve  
 kelimetil-ihlas ve dini nebijjina  
 Muhammedin, sallallahu alejhi ve  
 sellem, ve milleti ebina Ibrahim  
 hanifen – ve ma kane minel-  
 mušrikin.*

“Osvanulismou vjeri islamu, sriječju  
 istine, u vjeri našeg vjerovjesnika  
 Muhammeda, sallallahu alejhi

ve sellem, i milletu našeg pretka Ibrahima Pravovjernog, koji nije bio mušrik.”

To će izgovoriti ujutro.

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Emsejna ala fitretil-islam ve kelimetil-ihlas ve dini nebijina Muhammedin, sallallahu alejhi ve sellem, ve milleti ebina Ibrahim hanifen – ve ma kane minel-mušrikin.*

“Zanoćili smo u vjeri islamu, s riječju

istine, u vjeri našeg vjerovjesnika Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, i milletu našeg pretka Ibrahima Pravovjernog, koji nije bio mušrik.”

To će izgovoriti predvečer.



«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ  
 لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ  
 طَرْفَةَ عَيْنٍ»

*Ja Hajju, ja Kajjumu, bi rahmetike  
 estegisu, aslih li še'ni kullehu ve la  
 tekilni illa nefsi tarfete ajnin.*

“O Živi, o Postojani, molim Te  
 za obilatu milost Tvoju – popravi  
 svako moje stanje i ne prepusti me  
 sebi samom nijednog trena!”



«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ»

*Hasbijallahu la ilahe illahuve  
alejhi tevekkeltu ve huve rabbul-  
aršil-azim.*

“Dovoljan mi je Allah, nema boga osim Njega, na Njega se oslanjam. On je Gospodar Arša veličanstvenog.”

Izgovoriti sedam puta.



Prethodni 

  
Povratak na prvu stranicu

## Izvod hadisa

### Prvo: Izvod hadisa pohvale i veličanja Allaha

- 1 Muslim, 600.
- 2 Muslim, 477.
- 3 Bejheki, Šuabul-iman, 4087, a Albani ga je ocijenio sahihom u djelu Sahihut-Tergib, 1576.
- 4 Buhari, 1120, 7442; Muslim, 769.
- 5 Muslim, 2713.
- 6 Hakim, Mustedrek, 1920. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Silsiletus-sahiha, 267.
- 7 Ebu Davud, 1493; Tirmizi, 3475. Albani ga ocijenio hasenom u djelu

Miškatul-mesabih, 2/708.

- 8 Buhari, 6345; Muslim, 2730
- 9 Ebu Davud, 1525; Ibn Madža, 3382. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihut-Tergib, 1824.
- 10 Muslim, 2696.
- 11 Ibn Madža, 3878. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihu Sunenu Ibni Madža.
- 12 Muslim, 1218.
- 13 Tirmizi, 6306.
- 14 Ebu Davud, 1495; Tirmizi, 3544. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Miškatul-mesabih, 2/708.
- 15 Taberani, El-Evsat, 7324. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihut-Tergib, 1839.
- 16 Ahmed, 6/24; Ebu Davud, 873. Albani



ga ocijenio sahihom u djelu Miškatulmesabih, 1/192.

- 17 Ebu Davud, 874; Nesai, 1069. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihu Sunenin-Nesai, 3/289.
- 18 Muslim, 601.

## Drugo: Izvod hadisa namaskih dova

- 1 Buhari, 774; Muslim, 598.
- 2 Muslim, 770.
- 3 Muslim, 771.
- 4 Buhari, 794; Muslim, 484.
- 5 Muslim, 486.
- 6 Muslim, 483.
- 7 Buhari, 6316; Muslim, 763.
- 8 Buhari, 1377; Muslim, 588.
- 9 Ebu Davud, 1522; Nesai, 1303. Albani ga je ocijenio sahihom u djelu

Miškatul-mesabih, 1/299.

10 Muslim, 771.

11 Buhari, 798; Muslim, 589.

12 Ebu Davud, 792; Ibn Madža, 910.  
Albani ga ocijenio sahihom u djelu  
Sahihul-Džami, 1/904.

13 Buhari, 2822, 6390.

14 Buhari, 834; Muslim, 2705.

15 Hakim, El-Mustedrek, 190, ocijenivši  
ga sahihom.

16 Muslim, 709.

### **Treće: Izvod hadisa koji govore na temu Vjerovjesnikovih dova i molbi koje je upućivao Allahu**

1 Buhari, 6389; Muslim, 2690.

2 Muslim, 2697.

3 Tirmizi, 3563, ocijenivši hadis  
hasenom. Albani je hadis ocijenio

hasenom u djelu Silsiletus-sahiha, 1/532.

- 4 Muslim, 2654. Verziju: (يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ) “O Ti Koji koji okrećeš srca, učvrsti moje srce na Tvojjoj vjeri”, bilježi Tirmizi, 3522, ocijenivši da je hadis hasen.
- 5 Ahmed, 6/134; Ibn Madža, 2/1264. Albani ga je ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1/274.
- 6 Tirmizi, 3524; Nesai, Sunenul-kubra, 9/212. Albani ga je ocijenio hasenom u djelu Sahihul-Džami, 5820, 1913.
- 7 Ahmed, 4318. Sahihom su ga ocijenili Ibn Tejmijja i Ibn Kajjim. Vidjeti: Šifaul-alil, str. 274
- 8 Ibn Hibban, 974. Poglavlje je naslovio: “Spominjanje onog što je čovjeku pohvalno izgovarati tražeći od Allaha

olakšanje stanja kad postane teško”. Albani je hadis ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 2886.

- 9 Muslim, 2721. Šejh Sa'di je rekao: “Ovo je jedna od najsadržajnijih dova i obuhvata traženje dobra u vjeri i dobra na dunjaluku.” (Behdžetu kulubil-ebrar ve kurretu ujunil-ahjar, str. 205)
- 10 Muslim, 2725.
- 11 Muslim, 2720.
- 12 Tirmizi, 3513, ocijenivši da je hadis hasen-sahih.
- 13 Tirmizi, 3502; Nesai, Sunenul-kubra, 10161. Albani ga je ocijenio hasenom u djelu Sahihul-Džami, 1268.
- 14 Tirmizi, ocijenivši da je hadis hasen-sahih.

- 15 Ahmed, 22109; Tirmizi, 3235, ocijenivši da je hadis hasen-sahih.
- 16 Taberani, El-Kebir, 7135. Albani je rekao: “Ovo je dobar sened.”
- 17 Ahmed, 1718; Ebu Davud, 1425. Albani ga je ocijenio sahihom u djelu Sahihul-džami, 1273.
- 18 Ahmed, 18325; Nesai, 1305. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1301.
- 19 Ebu Davud, 5074; Buhari, El-Edebul-mufred, 1200. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Edebul-mufred, 912.

### Četvrto: Izvod hadisa o traženju zaštite kod Allaha i utjecanju od šejtana

- 1 Muslim, 2716; Nesai, 5524.
- 2 Buhari, El-Edebul-mufred, Albani

- ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1/694.
- 3 Muslim, 2739.
- 4 Tirmizi, 3591; Taberani, El-Kebir, 36. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1/278.
- 5 Buhari, 6616; Muslim, 2707.
- 6 Muslim, 2722.
- 7 Buhari, 2893. Djelimično Muslim, 2706.
- 8 Ebu Davud, 1551; Tirmizi, 3492. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 2/811.
- 9 Buhari, 6376; Muslim, 589.
- 10 Muslim, 2717.
- 11 Ebu Davud, 1554; Nesai, 5493. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1/275.

- 12 Taberani, El-Kebir, 810, a Albani ga je ocijenio sahihom u djelu Sahihul-Džami, 1299.
- 13 Ahmed, 2667; Muslim, 2867.

### **Peto: Izvod dova za rukju**

- 1 Buhari, 5749; Muslim, 2201; Tirmizi, 2063, i u toj verziji navodi se da mu je proučio El-Fatihu sedam puta kao rukju.
- 2 Muslim, 810. Tu je navedeno da je to najveličanštveniji ajet u Kur'anu. Buhari, 2311, i u toj verziji navodi se da je zaštita od šejtana.
- 3 Buhari, 5735, 5748; Muslim, 2192.
- 4 Buhari, 5742, 5743.
- 5 Buhari, 5745, 5746; Muslim, 2194. Pogledati komentar na hadis u Šerhun-Nevevi ala Sahihi Muslim, 14/184.

- 6 Muslim, 2202.
- 7 Buhari, 3371.
- 8 Muslim, 2709.
- 9 Ebu Davud, 5088; Ibn Madža, 3869. Albano ga ocijenio sahihom u djelu Miškatul-mesabih, 2391.
- 10 Muslim, 2186.
- 11 Ebu Davud, 3106; Tirmizi, 2083. Albani ga ocijenio sahihom u djelu Sahihut-Tergib, 3480.

## Šesto: Izvod hadisa jutarnjeg i večernjeg zikra

- 1 Bilježi ga Ahmed, 8719. U djelu Tuhfetul-ahjar, šejh Ibn Baz hadis je ocijenio hasenom.
- 2 Muslim, 2723.
- 3 Buhari, 3606.



- 4 Ebu Davud, 5068; Tirmizi, 3391. Ibn Baz je sened hadisa ocijenio sahihom.
- 5 Ahmed, 6597; Ebu Davud, 5076; Tirmizi, 3529. Buhari u djelu El-Edebul-mufred, a Ibn Baz ga je ocijenio hasenom.
- 6 Imam Ahmed, 446; Tirmizi, 10179. Tirmizi ga ocijenio kao hasen-sahih.
- 7 Ahmed, 18967; Tirmizi, 3389. Ibn Baz je sened hadisa ocijenio hasenom.
- 8 Ahmed, Musned, 4785; Ebu Davud, 5074. Hakim ga je ocijenio sahihom.
- 9 Ahmed, 7898; Tirmizi, 3437. Ibn Baz je sened hadisa ocijenio hasenom.
- 10 Ahmed, 21144, 15367. Ibn Baz je sened hadisa ocijenio sahihom.
- 11 Nesai, 10405; Bezzar, 2/282. Albani ga je ocijenio hasenom u djelu Silsiletus-sahiha, 1/449.

- 12 Ebu Davud, 5081. Preferirajuće mišljenje je da su to riječi ashaba, ali imaju propis hadisa, kako je naveo Albani u djelu Silsiletus-sahiha, 11/449.

العلمية  
الوقفية

اقتداء

**Vakufska naučna fondacija Iktida**

Posvećeni smo širenju  
Vjerovjesnikovog sunneta i  
svakodnevnih zikrova

Kontaktirajte nas:

00966503766222

 [doa.eqtidaa.com](http://doa.eqtidaa.com)



@eqtidaa1

